

SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Un mes 125 pesetas
 Tres meses 350
 Seis meses 675
 Doce meses 1250

ULTRAMAR

Seis meses 15 pesetas
 Doce meses 25

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

SUSCRIPCION PARA FUERA DE PAMPLONA

Tres meses 4 pesetas.
 Seis meses 7,50
 Nueve meses 12
 Doce meses 14

EXTRANJERO

Tres meses 1175 pesetas.
 Seis meses 25

PAGO ADELANTADO

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos y calle de San Gregorio, 25.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
 Teléfono, número 7.

El sistema electoral

El mandato es un contrato que se funda en la necesidad que tiene el hombre de confiar sus negocios a persona que pueda desempeñarlos dignamente; y la gestión de negocios es un cuasi contrato que se cimienta en un consentimiento presunto; en el principio de que todos aprueban lo que promueve su utilidad, y por lo tanto, el que salva el interés de un ausente administrando sus abandonados bienes, se obliga a rendir cuentas y obliga a su representado a retribuir sus servicios. Todo esto se opera racionalmente en la esfera privada, en la esfera en que el estímulo del interés es más ardiente, más eficaz, más protector para la densa de la fortuna ó de los bienes particulares; pero a medida que de esa esfera individual se pasa a la colectiva; empieza a alojarse el resorte del interés, y a descender la energía que le es inherente para que su acción sea más fecunda: así es que el interés municipal es muy inferior al individual, el provincial al municipal y el del Estado al provincial; y por tal ley, se abandona más ó menos la elección de los mandatarios en unas y otras aserías, resultando en completo desorden, á no mediar motivos egoístas, el mandato para la representación en Cortes, desden por parte de los electores, y afán por parte de los que lo pretenden; es decir, todo lo contrario de lo que acontece en el orden privado, en el orden que establece libremente el principio legítimo del interés personal: Hé aquí el problema.

La misión solemne y trascendental del Estado requiere gobiernos que por su elevación intelectual y su patriotismo se impongan á todo movimiento subversivo, combatan todo cuanto pueda turbar la armonía social y defiendan con las armas de la ley los intereses individuales y colectivos. Y para que los gobiernos sean la verdadera representación de la opinión del país, y para que, exentos de pasión y sin compromisos que estorben sus leales gestiones, puedan ejercer dignamente su elevado ministerio, es preciso que los representantes del pueblo en las Cortes, no sean los mandatarios de los partidos que se agitan para conquistar el poder, sino los intérpretes de las legítimas aspiraciones del país y los tutores celosos de los intereses sociales.

Pero como aun los más apasionados de las diversas banderas políticas, creen ó aparentan creer en su eficacia para el bien público; en esa discutible lealtad de sus miras, escudan ó pretenden escudar los procedimientos de que se sirven para falsear la voluntad nacional; procedimientos que desacreditan el sistema y que le pondrán término si no se procura refrenar los desordenados apetitos de los que por codicia intemperante ó desmedida ambición, todo lo atropellan por realizar sus torpes fines, por alcanzar una parte del botín, ya tristísimo, en que se convierten muchos y muy importantes de los cargos públicos.

Los electores olvidan sus grandes deberes, unos por no comprenderlos, otros por negociarlos bajo una ú otra forma, y muchos por haber perdido, muy en absoluto, la fé en sus resultados prácticos.

Es pues, preciso y urgente que los pueblos formen conciencia de sus deberes electorales y que se apresten a aplicar á los intereses públicos las mismas consideraciones que les mueven para los particulares el móvil del interés legítimo que busca siempre personas idóneas, las de condiciones más adecuadas al mandato de que se trata, las que mejor puedan desempeñar su cometido.

Comprendemos que el sufragio tal como está organizado no es garantía de acierto, pero algo puede hacerse que contribuya á combatir las deplorables arbitrariedades que se cometen á la sombra del sistema electoral.

JUAN CANCIO MENA.

Las Ordenes religiosas

EN FILIPINAS

El *Diario de Barcelona* publica una carta de Manila, de la cual extraemos los siguientes importantes períodos.

«Manila.—En los pueblos y destacamentos la divergencia es cada vez mayor entre jefes y curas, con lo que al cabo vendrá á suceder que los frailes tengan que irse, expulsados, no por los indigenas, como de público se dice, sino por nosotros mismos, que venimos á ser los principales enemigos de las Ordenes religiosas, echándoles el muerto á los indios; éstos, por su parte, no solo demuestran hoy tal enemiga, sino que, por el contrario, son los únicos á quienes respetan y consideran. Noches pasadas se retiró á su convento, desde Manila, el cura de Pasig, completamente solo, en su coche, sin que le ocurriera nada; con seguridad que ningún español se atreve hoy á hacer otro tanto, y con razón, pues aun cuando hace un año de los asesinatos de Chefre y Morris, todo el mundo los tiene muy presentes.

«Y este ir y venir de los frailes sin peligro por sitios erizados de silos; hace daño á muchos que se han vuelto filibusteros; de donde resulta que, si antes se les atacaba por tiranos y abusivos y causantes de la irritación del país, ahora se les ataca nada menos que por desafectos á España.

«Hay quien saca la comparación de nuestras Ordenes con otras, y se fija en que la Compañía de Jesús no tiene entre los indios tantas antipatías; pero éstos observadores no se fijan en que los jesuitas no son párrocos de Luzon ni Bisayas. Váyase á Mindanao y Joló, donde ejercen este ministerio, y se verá si no hay también los mismos cismas y los mismos enredos, no tanto directamente entre los curas y los pueblos, como entre aquellos y los gobernadores ó jefes de cualquiera clase, y con quienes se rozan; de lo que naturalmente brota la chispa de la discordia. ¿Que daño tan grande están haciendo los españoles, que no comprenden que en las Ordenes religiosas está la principal fuerza de España, y que nada pudieron contra ella sus enemigos hasta que, debilitaron su influencia por medio de la masonería!

«Mucho se ha hablado de que en las proposiciones de Aguinaldo figura la de la expulsión de los frailes. Ignoro lo que de verdad haya en todo esto, pues estoy seguro de que si existe tal condición, es por dos razones, principales: primera, por las propiedades de los frailes, que pasarían á otras manos; segunda, porque se halaga y engaña así más fácilmente á los españoles, en su generalidad desafectos á las Ordenes religiosas, haciéndoles creer que así piensan para

que les demos la razón, y quitándose, de conseguirlo, enténdase bien, lo único que hasta la fecha ha hecho española una región que no pueden españolizar ciertamente los que, viniendo hoy como en los tiempos de aventureros del descubrimiento de América, traen el único y exclusivo objeto de hacer dinero en poco tiempo y por cualquier medio sin pararse en abusos ni atropellos, que tanto aquí como ahí se consideran licitos, pues el paso del Mar Rojo es una especie de jardín que lava todos los pecados, menos el de *tonto*, que comete el que vuelve á España tan pobre como vino y siendo honrado por añadidura.»

LOS TRIGOS

Desde el mes de Noviembre último el comercio de cereales ha seguido una marcha regular, y los precios han sufrido de una á otra semana alteraciones poco ostensibles de alza ó baja, encontrándose hoy casi al mismo nivel que en aquella época.

La situación respectiva de los países exportadores é importadores no ha variado, y cada comarca desempeña el papel económico que le ha correspondido, según el resultado de la última cosecha.

En toda la América del Norte han seguido sin interrupción los embarques, y estas múltiples expediciones anulan los efectos que generalmente ejercen en los mercados de la Europa occidental la clausura de la navegación en el mar de Azoff y en los puertos septentrionales.

Este año se ha anticipado aquel acontecimiento, y los puertos de Rostoff y de Taganrog se encuentran cerrados desde el 10 de Noviembre.

A pesar de esto y de la seguridad de una cosecha muy deficiente, todo hace presumir que, en conjunto, la exportación de cereales de Rusia no será inferior en 1897 á la de los años de regular recolección. Este hecho sólo puede explicarse por la evaluación de los precios en el segundo semestre de 1897, circunstancia que ha servido de estímulo para agotar el stock que existía cuando el precio del trigo era insignificante.

El aumento de valor ha motivado una nueva corriente para los negocios con la exportación de los trigos de Siberia, que hoy se verifica de una manera regular por las costas de Rusia y por los caminos de hierro que conducen á Bohemia, Moravia y la baja Austria, calculándose que desde Septiembre hasta fin de Diciembre último los indicados ferrocarriles habrán transportado unos 500.000 quintales métricos.

El pánico que otras veces producía en Europa una mala cosecha no existe ahora. Los países exportadores que, como Austria, Hungría, etc., se han convertido en importadores por necesidad; Francia, que ha tenido que cuadruplicar su cifra de importación; la Gran Bretaña, importadora por excelencia, todos conservan serenidad suficiente para cubrir del mejor modo posible sus más inmediatas necesidades.

Esta tranquilidad y sangre fría débese á la observación del agua que se practica en los Estados Unidos y al espectáculo que ofrece la continua oscilación de los mercados de dicho país, prontos á inundar á Europa con la masa de sus productos.

La cosecha de la República Argentina, que empieza á recogerse en la segunda quincena de Diciembre, se espera que será bastante buena en este año. El trigo de este país empezará á llegar á Europa en los meses de Marzo y Abril, y á estas expediciones se unirán bien pronto las de la India, que este año promete exportar más que en los anteriores.

Es, pues, seguro que en Europa, tan poco favorecida este año por las cosechas de trigo, no faltará el pan desde ahora hasta la próxima recolección, y que los precios no sufrirán grandes sacudidas ni en uno ni en otro sentido.

Por último, el estado de las sementeras en casi todas las naciones es hasta este momento muy satisfactorio, y si no ocurren contratiempos imprevistos, puede esperarse que la cosecha de 1898 será muy abundante.

Millonarios yankees y funcionarios españoles

En estos últimos meses se ha hablado mucho del famoso sindicato de capitalistas americanos que con el esfuerzo de sus millones ayuda á la insurrección cubana, ansioso de que Cuba sea independiente para apoderarse por completo de toda la riqueza, de todo el comercio y de toda la industria de la isla, es decir, para ejercer en ella un monopolio completo.

En una carta de Nueva York, recibida por *La Correspondencia*, se refieren las tentativas hechas recientemente por el sindicato para comprar á funcionarios y generales españoles á individuos de las Cámaras americanas.

He aquí el texto de esas revelaciones, que hace uno de los decanos de la colonia española en Nueva York:

«Este sindicato corrupto y corruptor de capitalistas, ofrece fortunas como quien ofrece propinas de á peseta.

Un día habla á un diplomático de 30.000 duros como la compensación por su aquiescencia, á lo que se propone el sindicato; otro día adquiere en cien mil pesos la cooperación de un periódico en su campaña; otro pretende de doscientos cincuenta mil dólares inducir á un general á que se retire del campo de operaciones.

Como los senadores y representantes se cotizan á más bajo precio, á juzgar por determinados síntomas y por algunas noticias, es de creer que por un millón habrá asegurado buena y eficaz representación en el Capitolio de Washington.

Que para el fin práctico que se proponen esos capitalistas están malgastando lastimosamente el dinero y perdiendo en tanto el tiempo, no hay que dudarlo. Sería un baldón para el término del siglo XIX que un puñado de mercaderes de antecedentes mas ó menos limpios, de instintos brutales por lo egoístas, lograsen por procedimientos tan cínicos y criminales provocar una guerra entre dos naciones ó arrancar de una de ellas una de sus más apreciadas posesiones.

MERCADO PARA NUESTROS VINOS

De una carta publicada en *La Revista Vinícola y de Agricultura* acerca del mercado de vinos del Brasil, tomamos los siguientes párrafos:

«Puede comprobar que no bebe vino el que no tiene para pagar una peseta por cada 5¼ de litro, ó sea 120 pesetas el hectólitro, pero que, no obstante este precio relativamente alto, es muy importante el consumo de vino tinto común, que se hace en Rio Janeiro, lo propio que en San Pablo y en Santos, cuyas tres ciudades forman un conjunto de población como de un millón de habitantes.

Además del vino ordinario á que me vengo refiriendo, se consumen grandes cantidades de vinos de marca de precios más elevados, que muchas veces no tienen mayor que aquellos sino el que les da su etiqueta.

Con la rebaja acordada para el año próximo, las 60 pesetas que hasta ahora pagaba cualquier vino que no fuese espumoso, quedan reducidas á 50, cuya reducción constituye una mayor facilidad para el consumo, que viene á representar unos 25 céntimos de peseta por botella.

Italia, Portugal y España son los países que proveen principalmente aquellos mercados, y también Francia.

Entre 125 pesetas reducidas á 65, habida cuenta de las 60 que pueden calcularse por vagón, de derechos, quedan 65 para transportes, envase, etc; por hectólitro, que podrían subir á 25 pesetas por hectólitro, dejando para los gastos de expedición y valor del vino en el punto

productor unas 40 pesetas por hectólitro, que con todas las reducciones imaginables por gastos generales, de conservación, almacenes, etcétera, dejarían siempre y de un modo permanente un precio para el propietario pocas veces inferior á 20 pesetas por hectólitro.

El Brasil, que es la parte que he visitado de la América del Sur, ha logrado cosechar vinos en su parte más meridional, pero el Estado de Rio Grande que es donde se cosecha, no puede llegar á obtener sino vinos imperfectos. ácidos, de mala conservación, y no hay que temer su competencia. La Argentina y Chile producen algunos vinos regulares pero no bastante buenos para desbancar á los vinos de España, ni aun dentro del mismo país en que se producen.

Otros muchos productos de España podrán tener buen mercado en el Brasil, sin el abandono en que parecemos hallarnos tan á gusto y que contrasta tanto con la actividad de los italianos, de los franceses, portugueses y alemanes, que son los dueños de tan codiciados mercados.

Ojalá que pudieran repetirse noticias tan agradables como esta de la reducción del derecho sobre los vinos en todos los países consumidores que parecen hacer blanco de sus tiros proteccionistas el higiénico vino que á todos gusta y pocos beben por el encarecimiento que resulta de pasar por tantos intermediarios y tanto impuesto, que nadie más interesado en eludir que el mismo productor, y que no puede lograrlo sino mediante la organización que le venimos aconsejando desde tanto tiempo.—A. Kaid-U

CURIOSIDADES

EL GRAN INVENTO.

Ya no es la piedra filosofal la que trastorna los cerebros de los sabios que se dedican al descubrimiento del oro.

Ahora ha descubierto el pastor baptista, Jernegan, de Middleton (Estados Unidos) el agua filosofal, de la que espera hacer millones para su provecho y el de una sociedad yankee que se ha fundado al objeto.

El baptista Jernegan, basándose en que cada tonelada de agua de mar contiene medio grano de oro y dos de plata, ha inventado unos grandes cajones en los que entra el agua salada y deja oro y plata al salir. La empresa se promete hacer 5000 francos de ganancia por día, y ha mandado colocar 150 cajones en la costa del Pacífico.

EXTRAÑO LEGADO.

Segun aparece por una cuenta que se ha hecho valer, la señorita Mabal G. H. Opperman, de Nueva York, vendió su cadáver por un peso á la señora Elia E. Barnes, de Springfield, Massachusetts, en cuya casa vivió por largo tiempo. La señorita Opperman, que estaba tísica, fué á vivir con aquella señora para tratar de curarse con el cambio de aire y vida, pero no pudo lograrlo, y falleció hace poco.

La familia de la difunta envió un agente de pompas fúnebres á aquel sitio, para que se hiciera cargo del cadáver; más la Sra Barnes se negó á entregarlo, y segun documento que exhibió firmado por la fallecida y reconocido válido por un tribunal, en que la Opperman vendía su cadáver por un peso á su amiga, concedióse á ésta la propiedad sobre aquellos restos.

Son varias las causas á que se atribuye tan extraño legado, pero se reconoció válido en

sorprendida por el singular aspecto de Harruch. La cabeza del viejo se había transfigurado; en sus ojos se reflejaba un brillo extraordinario, su frente irradiaba y parecía que su mirada leía los misterios del porvenir.

—Harruch—dijo Lora. Aborrezco al hombre y su dominio. Harruch, nuestra tribu no recibirá de mi su libertador.

Pero él, con el brazo extendido y la mirada inquieta, dijo á la joven:

—Ahora aberreces, si, aberreces de muerte. Mañana amarás. De todos los de nuestra tribu que saben predecir lo futuro, yo soy el que goza de más crédito. Soy un iluminado. Lora, amarás.

—¡Jamás!—hijo ella.

El la cogió la mano.

Veo al que has de querer que sea tu esposo. Le veo poderoso y fuerte. Es un gigante cuya cabeza domina á los demás hombres. Es joven y te aborrece también. Acaso no te ame nunca.

Luego, con las cejas fruncidas y con dolor, prosiguió:

—Lora, tú percerás por su causa, Tu amor te será fatal.

La condesa se estremeció.

Harruch continuó con voz alterada:

—¡Si, es la muerte, la muerte horrible, lejos de los tuyos!

la joven que prudentemente se había subido sobre una roca.

—El áspid, gritó el viejo.

Y le vió tomar una horquilla con una mano y dirigirse hácia un reptil al que clavaba en el suelo: las dos ramas de la horquilla se hundieron en el terreno sin tocar al áspid, pero le apresaron dejándole sin movimiento.

El viejo lanzó un grito de triunfo.

—Lora—exclamó,—buena caza. Es el áspid más hermoso que he cogido en mi vida. La tempestad nos favorece.

Y levantó su arma enseñando una de las víboras mas raras de la selva. Media cerca de un metro. Harruch la cogió por la cola, desprendiéndola de la horquilla. Lora temió que el reptil se enroscase en el brazo del cazador.

—¿Que haces?—le preguntó.

—No temas: la víbora, como la culebra, no pueden erguirse cuando se las coge de este modo.

Conocía á fondo todas las particularidades que caracterizan á la especie. Tomó una de las cajas destinadas para ello y encerró el áspid. Entretanto había aumentado el número de víboras alrededor de la hoguera. Más de cien reptiles se hallaban en aquel lugar, y respondían al llamamiento de las hembras. Un olor de musgo in-

sufrible se había difundido por la atmósfera. Harruch volvió á coger su varita, y prosiguió su caza con entusiasmo, cubriendo el suelo de despojos. De nuevo tomó la horquilla y se apoderó de otro áspid.

—Este—dijo—es mas pequeño, pero es tan venenoso como el otro. Tiene sobre su cabeza la A muy marcada, y bajo el vientre manchas amarillas.

—Con dos basta—dijo Lora.

—Déjame—dijo él,—Déjame cazar por última vez. Voy á abandonar la selva para siempre. Necesito llevar á los míos un buen regalo. ¡Pero mira como vienen! Parece que salen de tierra!

En efecto, alrededor de la caldera se había agrupado una nueva y numerosa bandada. Harruch cayó sobre ella, pero se apresuró porque el cielo se oscurecía por momentos.

Las hojas de los árboles se estremecían á impulsos de ráfagas precursoras del huracán; en la atmósfera corrían densas neblinas negras, arremolinándose y formando puntos sombríos sobre los espacios aun azulados; parecía que garras gigantescas desgarraban el cielo. Las copas de los árboles se estremecían, y del fondo de los torrentes subían quejas sordas y bramidos de las espantosas fieras.

Harruch se detuvo. Quitó del fuego la caldera, volvió á colocar en el saco á las hembras, los machos que quedaban vivos se dispersaron.

El viejo recogió todas las cabezas, las envolvió cuidadosamente y dijo á Lora:

—Ya es tiempo. Busquemos donde refugiarnos.

Y cargado con todos los utensilios de caza, se dirigieron hácia una gruta que conocía Harruch. Apenas llegados á ella se desencadenó la tempestad con toda su furia. Un trueno largo y retumbante hizo estremecer la selva; torrentes de lluvia formaron densa sábana entre el cielo y la tierra; el huracán retorcía las encinas seculares; los rayos menudeaban, y durante varias horas los bosques se estremecieron azotados por la tormenta. Lora contemplaba con admiración. Un relámpago la rodeó de una aureola luminosa, tomando á los ojos del viejo el aspecto de un ángel rebelde, y personificando la lucha de su raza perseguida contra la sociedad que la desprecia y la combate.

Harruch la dijo inclinándose:

Lora, serás la reina más grande que haya gobernado nuestra tribu. Eres la esperanza de nuestra raza. Tú darás á luz nuestro Mesías.

La condesa se volvió. A su vez quedó-

EL VAMPIRO

que les asustaba. los silbidos de las hembras continuaban mas estridentes que nunca; habían notado la presencia de los machos. Estos se envalentonaron y se arrastraron dando vueltas al hogar para evitar á Harruch; éste, por su parte, con una agilidad increíble en un viejo de sus años, cayó enmedio de las víboras, y con la vara de avellano las golpeaba con tal acierto, que de un solo golpe separaba la cabeza del tronco. Los cuerpos se agitaban largo tiempo en el suelo; la cabeza vivía, abría la boca, amenazaba durante unos diez minutos, la mirada no se apagaba sino al cabo de media hora.

De todas partes acudían nuevos grupos de víboras. Harruch con su varita en una mano y la horquilla en la otra, continuaba la caza con apasionado ardor; lanzaba roncos gritos y continuaba golpeando. De pronto Lora vió que se interrumpía en su trabajo. Mas de cincuenta víboras yacían en el suelo, cuando hizo una seña á

SANTORAL

Día 15. Sábado.— Santos Ilabacue y Miquel profetas, Santos Elicio y Secundina, mártires...

CULTOS

PARA HOY.—Oficio de San Pablo con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las siete misa de la Virgen...

SERVICIO RÁPIDO DE El Eco de Navarra

Por teléfono Primera Conferencia

MADRID 14 (6 tarde). Lo de la Habana

Un telegrama de la Habana recibido por el Herald de Madrid dice lo siguiente: El general Arolas, como gobernador militar...

Recomiendo a todos el cumplimiento del deber. La oficialidad prometió al general acatar tan legítimos deseos; pero, pidió permiso para proceder contra el periódico El Leon Español...

Otro motín. Un telegrama particular de la Habana habla de la repetición, en parte, del motín, en los siguientes términos: Un grupo menos numeroso que el de ayer...

Otras noticias. La oficialidad de la Habana lamenta que se haya mezclado con los militares elementos extraños, que desvirtuaron su protesta. El Diario de la Marina dice en su número de hoy que no figuraba ningún oficial en los grupos que intentaron penetrar en sus oficinas...

Apesar de lo extraordinario del caso y de la impresión causada por los sucesos en la Habana, estuvo muy concurrida la recepción de la Capitanía general. Asistieron al acto los representantes de los diversos partidos, de corporaciones y los miembros del Gabinete insular.

Se ha restringido ya bastante la censura telegráfica que se ejercía estos días en la Habana. A las doce de la noche de ayer reinaba calma completa.

No obstante, patrullas de tropa y voluntarios recorren las calles y custodian los principales puntos de la población. Han desaparecido los grupos que se presentaron en actitud hostil. Se han dictado disposiciones encaminadas a establecer la previa censura sobre los trabajos de la prensa.

También se ha publicado un bando para extirpar la formación de grupos aplicándose en caso de desobediencia, con toda severidad, las leyes y disposiciones que se derivan del estado de sitio, que reina en el territorio.

que parece, formidables. Lévanse adelante con la mayor rapidez, y en ellos hallan colocación cinco mil obreros españoles que todos los días cruzan la línea. Se están emplazando piezas de artillería del más grueso calibre, construyéndose además un inmenso «dock», y una vez terminadas estas obras de defensa, podrá quedar perfectamente protegida una poderosa escuadra al amparo de los cañones de la plaza.

En una estadística que anualmente hace el comandante de Gelli, de Milán, resulta que ha habido en el año último en Italia, 920 duelos, de los cuales 105 terminaron con heridas graves.

De estos 105 desafíos, 15 lo fueron entre militares y paisanos y 75 entre paisanos. Solo un duelista murió sobre el terreno, y seis sucumbieron a consecuencia de sus heridas.

Pero lo más curioso de esta estadística es que de cada cinco heridos, en cuatro de ellos estaba reconocida por los testigos la cualidad del ofendido.

Lo cual prueba que el duelo no da satisfacción, sino que la mayor parte de las veces, a la ofensa se añade la lesión, cumpliéndose un antiguo refrán español.

Los habitantes de la Gran Combia, montaña que se eleva al Norte del valle de Aosta, acaban de presenciar un fenómeno nada común.

Durante todo un día, aquella gente ha visto caer nieve enteramente roja, que después ha sido cubierta por nieve blanca.

Parece que el fenómeno de la coloración es debido a una gran cantidad de setas microscópicas de la familia de la uredas.

Pichones a la veneciana.—Bien destripados y abiertos desde la rabadilla al pescuezo los pichones en fuego lento se hacen cocer en igual cantidad de vino blanco y manteca, con perejil, pimienta y sal.

Cocidos los pichones, se sacan; el caldo se reduce, agregándole manteca y harina, para verterlo sobre los pichones, que se habrán colocado en un plato.

Con queso rallado se cubren los pichones y la salsa, y hasta que se sirva, ténganse al amor del fuego a fin de que no se enfrien.

PAN de San Antonio.—En el zaguán de la casa de Religiosas Adoradoras de esta ciudad hay un cepillo donde pueden depositarse separadamente las peticiones y limosnas en acción de gracias. Conste a las personas piadosas que, conociendo el poderoso valimiento con el Señor del Santo bendito y los estupendos milagros obtenidos por el mismo, quieran recurrir él en sus necesidades. Conste, también que la Comunidad indicada une sus fervorosas oraciones a las de los peticionarios.

Miscelánea. Nuestras criadas. María, la nueva doncella, dice a su ama: —Es usted muy simpática, y me gusta usted extraordinariamente. —¿De veras? —Sí, señora; porque se parece usted mucho a una hermana mía que es muy mala cabeza.

Julito está hablando con su novia. —¿Con qué frecuencia miras hoy el reloj de la chimenea? —observa la niña. —¿Qué! —dice el novio— ¿crees que me fastidió a tu lado? —No; lo que creo es que has empujado el tuyo.

Un anciano se siente gravemente enfermo y llama a un notario: —Deseo hacer testamento —le dice.— Advierto a usted que a mi hermana Adela, que se ha portado indignamente conmigo, no la dejo nada. —¿Y a los otros hermanos? —Tampoco. —¿Por qué motivo? —Hombre, porque no poseo nada absolutamente.

El recluta Gedeón, recién incorporado a filas, escribe a sus padres: —Estoy en la tercera compañía, pero me ha prometido el cabo que si me porto bien no tardaré en pasar a la segunda, y acaso a la primera. Temo, sin embargo, las intrigas.

Espectáculos. Teatro Principal.—Función para hoy sábado. Las zapatillas, Los cocineros y La maja. A las ocho y media de la noche.

Charada. Son letras tercera y cuarta, se da el primero con dos y mi todo es nombre propio de varón. Solución a la anterior: PE-CA-DO.

Table with columns: Valores locales y provinciales, Cotización del día 14 en esta plaza, Compra, Venta, Duros.

Registro civil. INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 2; y hembras 1. Defunciones.—Anacleto Varela, de 38 años, de Villarrasa (Huelva). Matrimonios.—Ninguno.

billetes al precio de cotización, se restablece el descuento. Pero en la Península no se había advertido nada, y las clases de aquí que cobran por la caja del ministerio sufren en la primera paga los descuentos no hechos en haberes anteriores.

La Diputación provincial ha acordado suspender los estudios que se venían practicando hace bastante tiempo por los ingenieros de la junta técnica de ferrocarriles de Navarra.

Nuestro amigo y paisano el coronel don Arturo Ruiz, ayudante en Cuba del general Blanco, ha sido encargado de formar el nuevo regimiento de caballería que ha de operar en la gran antilla.

Ha marchado a Valladolid el general gobernador militar de esta plaza don Luis de Santiago.

Durante su ausencia se encargará del mando de esta plaza el general don Braulio Ordoñez.

Hasta ahora solo se han presentado al cobro en Madrid y se han madado pagar dos décimos del premio grande del sorteo de Navidad.

El poseedor del billete, como se dijo, reside en la Habana, y se propone enviarlo por fracciones a la Península para su cobro, por las dificultades que ofrece el seguro de la cantidad total que representa dicho premio.

El obispo de Nimes acaba de fundar en aquella ciudad francesa una casa de familia, donde puedan los soldados, durante el tiempo de servicio militar, encontrar un asilo seguro y completamente gratuito y pasar útilmente el tiempo libre de que dispongan.

La afición madrileña tiene el proyecto de fundar una escuela taurina, en la que los jóvenes que aspiran a ser toreros puedan adquirir, tanto teórica como prácticamente, las nociones indispensables para el ejercicio de la profesión.

Segun dicen varios periódicos, ha muerto en los corrales de la plaza de toros de Barcelona el bicho que el 26 del mes de Diciembre último, luchó con el tigre César.

Los caseros de Aguinaga han dado muerte a un jabali que pesaba cinco arrobas.

El cazador que mató dicho animal hizo el tiro desde un árbol, pues efecto del mucho argoma que había en el punto donde se guarecía tuvo que tomar tan altas posiciones para poder divisarlo.

En el estómago de la raya que fué pescada el martes por los marinos de San Sebastián, y remitida a Motrico, se han encontrado dos arrobas de besugo.

Por los municipales ha sido conducida al Depósito una mujer que postulaba por las calles sin la debida autorización.

Ha sido denunciada por los guardas de campo una vecina de esta capital por haber introducido en una viña noventa reses lanaras.

En el matadero fueron sacrificados anteayer seis cebones, cinco terneras, trece carneros churros y dos merinos.

En el Teatro principal y durante la primera semana se pondrá en escena por primera vez en esta temporada la aplaudida zarzuela en un acto y dos cuadros titulada La diva.

También tendrán lugar los estrenos de las zarzuelas en un acto, estrenadas con grande éxito en el teatro de Apolo en Madrid, que se titulan Agua, azucarillos y aguardiente y El primer reserva.

Un comerciante de Buenos-Aires, don Antonio Ramón, ha presentado a la redacción del diario argentino «La Nación» una descomunal pepita de oro acompañada de otras más pequeñas. Pesa aquella la friolera de 511 gramos, y ha sido hallada en el lecho de un río, en el departamento de Cerros Largos (San Luis).

Esta mina es conocida desde la época colonial, llamase «La Carolina», y en tanto que los ingenieros se afanan por encontrar el ansiado filón, los particulares escarban las arenas del río, encontrando siempre cantidades de oro, y entre ellas la pepita referida, que ha sido tasada en doscientos sesenta pesos oro, y en setecientos de la moneda nacional.

La prensa de Buenos-Aires se ocupa del asunto con el interés que merece, y son muchas las personas que visitan «La Carolina», esperando encontrar ejemplares de esa pepita que pesa más de medio kilo.

El doctor cubano J. Antonio González Lanuza ha sido nombrado secretario de la junta laborante de Nueva York en sustitución de Gonzalo Quesada, a quien Estrada Palma ha enviado de agente de los filibusteros a Washington.

El señor Lanuza fué indultado por nuestro Gobierno hace pocos meses. Ejercía en la Habana el cargo de agente de los rebeldes, y a este delito debió el ser deportado a nuestros presidios de Africa.

Después de indultado se dirigió a París, en donde celebró una «interview» con un redactor de Le Matin, calumniando de una manera indigna a los que tan generosamente le habían otorgado el perdón.

Ha ejercido el cargo de magistrado de la Audiencia de la Habana y el de profesor de derecho penal en aquella Universidad. Se han recibido noticias acerca de los trabajos de fortificación que están realizando los ingleses en Gibraltar, y que son a lo

En Sangüesa se va a montar una gran Central eléctrica para suministrar el alumbrado a dicha ciudad y pueblos próximos. La instalación ha sido ya encargada a la Sociedad «Sucesores de Pinaquy y Compañía.»

Mañana domingo 16 del corriente mes, se celebrará en la iglesia parroquial de San Nicolás de esta ciudad, la acostumbrada función dedicada al Dulcísimo Nombre de Jesús, con Tercia Solemne y Misa rezada a las 10 en punto, en seguida la Misa solemnemente cantada y sermón que lo predicará el reverendo P. Eduardo Fernandez, Misionero del Corazon de Maria.

El Ayuntamiento de Abaigar, en vista de la pérdida de las cosechas, ha acordado suprimir por este año las fiestas cívicas que habían de celebrarse del 22 al 24 del corriente.

Se halla vacante una de las plazas de farmacéutico titular de Cintruénigo dotada con mil pesetas.

Por la Diputación se ha autorizado al Ayuntamiento de Pamplona para abonar a los mozos a quienes toque la suerte de soldados, la subvención de doscientas cincuenta pesetas.

El ingeniero señor Arazola ha sido autorizado por la Diputación foral de Navarra para que termine su proyecto de ferrocarril eléctrico de Pamplona-Estella-Logroño, valiéndose de los auxiliares que funcionaban en la extinguida junta técnica y del material necesario.

En el término de Argaray ha comenzado la siembra de patatas, verificándose en inmejorables condiciones por el buen estado en que se encuentran los terrenos.

Algunos sugetos mal intencionados se dedican a destruir los árboles existentes en las cercanías de Pamplona.

Esperamos que los agentes de la autoridad procurarán evitar tales desmanes, denunciando a los autores para que sean castigados con todo rigor.

Ha tomado posesión de la escuela de niños de Valtierra el maestro interino don Francisco Pelado.

Anteayer ingresó en el hospital un niño de nueve años, a quien otro de seis hirió con un hierro en la frente.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado. El Rector de la Universidad de Zaragoza ha declarado en estado de observación a la maestra auxiliar de Fitero D.ª Leandra Majan y Sanz, disponiendo que deje encargada de su puesto a persona idónea que la sustituya legalmente.

En la pescadería de San Sebastian entraron anteayer, hasta las seis de la tarde, 120 fracciones de besugo, que se vendió de 3/40 a 5/30 pesetas la fracción; y 400 kilogramos de merluza de 0/90 a 1 peseta el kilo.

En virtud de lo dispuesto en el art. 47 de la ley de reclutamiento y reemplazos, el último domingo del mes actual (día 50), se procederá a la rectificación del alistamiento formado el día 10, cuyo alistamiento se pondrá al público hoy 15 y estará expuesto hasta el 25 en la planta baja de la Casa consistorial.

La Diputación ha concedido tres mil quinientas plantas de árbol de diferentes especies a varios ayuntamientos y particulares para repoblar terrenos.

En el depósito municipal quedaban ayer ocho detenidos; cinco a disposición del Sr. Gobernador civil y tres a la del Juzgado municipal.

Segun comunica el Alcalde de Ochagavía ha fallecido en Iraibeia, a cuatro kilómetros de aquella villa, el vecino de Ariz, don Ramón Toni, a causa de una pequeña herida. Del hecho entiende el Juzgado.

En el Gobierno civil se expidieron ayer cinco licencias: tres de caza y dos de uso de armas.

Ha fallecido en Arias, Luis Goicoa é Iturralde, soltero de 25 años, a consecuencia de haberle cogido un árbol al tiempo de tirarlo.

R. I. P. La Junta directiva del Círculo Mercantil é industrial ha quedado constituida del modo siguiente:

Presidente, don José Onsaló; vicepresidente, don Fulgencio Mendiluce; tesorero, don Odon Ronzaut; contador, don Daniel Irujo; vocales, don Francisco Goñi y don Sebastian Gastearena; secretario, don Saturnino Bonel, vicesecretario, don Luis Unsaín.

Un periódico de Gijón, refiriéndose a noticias recibidas de Bilbao, dice que se halla ya reunido el capital necesario para adquirir una flota de vapores de alto bordo, que harán la navegación con salidas mensuales desde aquel puerto al de New York, recibiendo carga de Gijón, Santander y las provincias Vascongadas para el indicado puerto, y vice-versa.

Está confirmada la noticia de que se impone un descuento de 11 por 100 a los pagos que se hagan en España por cuenta del Tesoro de Cuba.

Explican el hecho en los centros ministeriales diciendo que antes existía ese descuento, y se suprimió al pagarse en Cuba un 20 por 100 de los haberes en papel al precio nominal; pero como ahora se paga todo en oro, plata ó

Massachusetts, si bien la familia de la muerta se propone atacar esa disposición en Nueva-York.

BUQUE-BALSA.

Una de las dificultades con que lucha la construcción de un ferrocarril transiberiano es la necesidad de atravesar el lago Brikal, so pena de variar por completo el trazado, al menos en esta parte del territorio ruso.

Para obviar este inconveniente y proseguir decididamente las obras se está construyendo en Loudres un buque-balsa de hierro que tiene de eslora 80,50 metros y de manga 17,50 m.

Desplaza 420 toneladas y lleva una poderosa máquina de 3.750 caballos, que le permitirá una singladura de 15 nudos por hora, llevando sobre cubierta un tren de 25 carruajes: podrá además, actuar como rompe-hielos, pues va armado de un espolón tan poderoso que le permite romper una capa de agua congelada de un metro de espesor.

Las naranjas

Una de las cosas que más animan y embellecen en esta época del año los mercados y puestos de frutas son las naranjas, ese hermoso y refrigerante producto, que unas veces colocado en pirámides dispuestas casi siempre artística y estéticamente, otras formando variadas y bonitas combinaciones, ó aprisionado en cajas más ó menos lujosas y elegantes, ofrece un agradable golpe de vista, excita el apetito y envidia de los niños, que miran en la deliciosa fruta juguetes y golosina a la par, y es objeto de grata contemplación para todos los que ven en ella un postre sabroso y nutritivo, un licor no del todo despreciable y un agente poderoso de la medicina en muchas enfermedades.

El cultivo y comercio de naranjas constituye en nuestras provincias de Levante un activo y constante artículo de tráfico; siendo muchas las casas que se dedican a su venta y exportación, tanto para el extranjero como para el interior de la península.

Hace algunos años que solo del puerto de Valencia fueron exportadas 650.016 cajas de naranjas, y en los últimos ha subido bastante esta cifra, siendo Inglaterra una de las naciones que más pedidos han hecho, y con la que, según un periódico, mayor comercio se ha sostenido.

El embalaje y transporte de la fruta se ha hecho con tanta más delicadeza y puerilidad cuanto su tráfico se ha ido extendiendo y aumentando.

Primero separábanse las de clase fina llamadas también de China, en cestitos pequeños y esmeradamente acondicionados, reservándose las cestas ó canastas grandes para las clases más inferiores ó ordinarias; luego se ideó envolver las superiores ó «mandarinas» en un papel de seda y colocarlas en cajitas, ingeniosamente preparadas, a fin de defender por este medio la fruta de las inclemencias atmosféricas, y este año hemos observado con gusto que algunas casas expendedoras han llevado a cabo otra innovación, y es cubrir la naranja con papel de estano, a la manera que se hace para conservar fresco el chocolate, bombones, «marion gracie» y otros delicados productos.

Las naranjas así cubiertas conservan en su plenitud todo su aroma y frescura, pues el referido papel impide el paso del aire, es un preservativo para que la fruta no se pierda, y contribuye por último a que esta presente un hermoso golpe de vista, prestándose a lindísimas y variadas combinaciones y haciendo que la resaca de golosina se ofrezca a nuestros ojos asemejándose a bellas esferas de plateado metal.

En la Audiencia

Se ha dictado sentencia condenando a Sebastian Larraza Bengoechea, por el delito de hurto frustrado, al pago de 150 pesetas de multa y costas.

La causa procedía del Juzgado de Pamplona.

Acuerdos de la Diputación

(Día 13)

Se aprobaron los presupuestos municipales para el año corriente de los Ayuntamientos de Lodosa, Cabredo y Milagro.

Se autorizó al Concejo de Aincioa para entregar de su monte comunal al vecino D. Antonio Bonaut los árboles que solicita para arreglar su casa.

Se declaró que no podía accederse a la solicitud de D. Eugenio Inigo, vecino de Azagra, suplicando se reformara el decreto de 16 de Julio último, sobre pago de gastos de guardería.

GACETILLAS

La Sala de gobierno de la Audiencia Territorial ha resuelto recientemente el recurso interpuesto por el Letrado Doctor don Gregorio Iribas contra el acuerdo de la Junta del Ilustre Colegio de Abogados que exigió del señor Iribas el pago de una cuota extraordinaria para el ejercicio de la profesión en Pamplona, cuya cuota pagó con protesta; reconociéndose en la resolución la procedencia y justicia del recurso interpuesto; y en su virtud se ha dejado sin efecto el acuerdo de la Junta del Colegio de Abogados de Pamplona, sin perjuicio de las facultades que asisten a dicha Junta para imponer a los colegiales el pago de las cantidades precisas a sufragar los gastos y obligaciones del Colegio.

Anteayer, a las seis de la mañana, falleció en Tudela la respetable señora doña Guillermina Beurrnann, viuda de Lapuerta y madre política de nuestro amigo el capitán de Dragones de Numancia D. Daniel Morales.

Testimoniamos a la distinguida familia de la finada nuestro sincero pésame.

En la Secretaría de la Junta provincial de Instrucción pública se han recibido los presupuestos para las escuelas de Carcastillo, Villatuerta y Sansol.

También han sido remitidos a dicho centro para su aprobación, los presupuestos de las escuelas públicas de Pamplona.

El general Blanco

El ministro de la Guerra ha recibido un extenso cablegrama del general Blanco...

Dice que los oficiales del ejército solo tomaron parte en el ataque a las oficinas del periódico El Reconcentrado.

Los disturbios posteriores, que según el general Blanco, fueron los más graves...

Parece que el general Blanco se resistió a los deseos del gobierno insular...

Los disturbios de la Habana comenzaron a reanudar en el mes de Diciembre...

El ministro de la Guerra elogió a Blanco por las muestras de sangre fría...

Se niega oficialmente el que vaya a ser fusilado oficial alguno de los que tomaron parte en los sucesos de la Habana...

Lo que dice el Gobierno

El Gobierno disculpa el ataque a la redacción de El Reconcentrado...

Juicios de Dolz

El ministro insular de Cuba, Sr. Dolz, que se halla en Madrid preparando su viaje...

Dice Dolz, que de haber estado en la Habana hubiera influido como individuo...

En libertad

Han sido puestos en libertad los principales promovedores del motín de la Habana.

Según dicen en los centros oficiales, el general Blanco se mantiene sereno...

Barco yankee

En la Habana ha dado origen a grande disgusto un telegrama de Nueva York...

De confirmarse el hecho hubiera dado lugar a una grave cuestión entre España...

Además, el consul norteamericano Mr. Lee, ha desmentido categóricamente...

Los temporales

Las noticias de Barcelona, Valencia y Alicante acusan aminoración en los temporales...

Las comunicaciones telegráficas entre Madrid y Valencia están restablecidas.

En Alceira han bajado las aguas y el río ha entrado en su cauce.

Boisa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA.

Table with 2 columns: Día 15, Día 14. Rows include Deuda perpetua, Obligaciones de Aduanas, etc.

Segunda Conferencia

Auxilios

De Alceira han salido en barcas varias hombreras con el objeto de auxiliar a una familia...

En el barranco de Barcheta ha aparecido el cadáver de un hombre...

Han comenzado ya a circular con regularidad los trenes de la línea de Barcelona.

Esta tarde ha llegado a Valencia el tren co-

rrero de Madrid que debía haber llegado en el día de ayer.

Declaraciones de Romero

El Sr. Romero Robledo ha hecho las siguientes declaraciones:

Insiste en que la disolución de las Cortes es un absurdo tan grande que no comprende la acometida de los políticos del partido liberal...

Este resultado entiende que significa un tremendo fracaso de la política colonial de Sagasta.

El hacer las elecciones en estas condiciones, es fácil que en la lucha de los comicios se mancharan de sangre española...

Espera que los ministros insulares evitarán tan terrible riesgo.

Los sucesos de la Habana son, según Romero Robledo, sintoma seguro del estado militar y civil de los buenos españoles en Cuba.

No debe lanzarse el Gobierno a disolver las Cortes, porque dada la violencia de los acontecimientos...

El peligro único, tal vez, para la patria es la disolución de Cortes y es un absurdo el convocar nuevas...

Volviendo a hablar de los sucesos de la Habana ha afirmado que con menos motivos abordó Cánovas ante la Corona la cuestión de confianza...

La prensa

El Correo Español, hablando de lo ocurrido en la Habana dice que aquello tenía que suceder porque es peligroso jugar con fuego...

La Correspondencia Militar ocupándose del propio asunto califica al Gobierno de enemigo del ejército...

El Nacional estima que ante el conflicto de la Habana todo España debe colocarse al lado del ejército...

Tranquilidad

El general Blanco telegrafía que reina completa tranquilidad en la Habana...

La Gaceta de la Habana publica disposiciones estableciendo la censura sobre los escritos de la prensa.

Los yankees

Según telegrafían de Nueva-York, en los Estados Unidos no se da importancia a los sucesos de la Habana.

El general Macías

Ha conferenciado hoy el general Macías con Sagasta.

Esta noche ha salido para Valladolid de donde regresará el 17.

Los carlistas

Esta tarde corrió el rumor de que los carlistas preparaban algun suceso...

Los republicanos

El Directorio republicano ha publicado un manifiesto dirigido a la Junta central del partido de fusión.

En el documento se trata de la política cubana y se declara que los republicanos debían de haber protestado del decreto...

Consejo

El Consejo celebrado por los ministros ha durado tres horas.

Se han ocupado casi todo el tiempo de los sucesos de la Habana...

Respecto a la prensa militar de la Península se designó una ponencia compuesta de los señores Groizard, Correa y Bermejo...

La Junta directiva del Nuevo Casino Eslava de Pamplona, ha acordado proveer mediante ejercicios de oposición...

Los ejercicios de oposición tendrán lugar en los salones del Casino el día 10 de Febrero de 1898...

En la Secretaría del Casino se hallan de manifiesto las condiciones que han de regir las oposiciones...

ra preciso, a la suspensión de los periódicos militares.

Otros acuerdos

Se acordó, también en Consejo, el nombramiento de don Cristino Martos para gobernador de la provincia de la Corona...

Asimismo se acordó reorganizar las plantillas del cuerpo de Ingenieros agrónomos...

Se nombró una ponencia compuesta de los señores Capdepon y Puigerver, para que entiendan en los expedientes gubernativos...

Se aprobó la adquisición de varios efectos de material para algunos hospitales militares.

Fueron denegados dos indultos procedentes de Filipinas.

Se acordó oír al Consejo de Estado en un expediente relativo a cuestiones entre los Alcaldes de Santander y Cabuérniga.

Telegramas y Telefonemas

ÚLTIMA HORA

Madrid 15 (1 madrugada).

Los círculos políticos se han dedicado con preferencia a comentar los sucesos de la Habana...

De todos modos, convienen unos y otros que lo sucedido encierra bastante gravedad...

Madrid 15 (3 madrugada)

Se ha recibido un telegrama oficial de la Habana en el cual se hacen protestas de amor a la patria...

Las autoridades de Cuba han manifestado ser necesaria la intervención de los Estados Unidos para garantizar la vida y haciendas de los norteamericanos.

Afirmamos que el Gobierno no piensa someter a la prensa a legislación especial alguna.

Madrid 15 (1 madrugada)

La Junta directiva del Nuevo Casino Eslava de Pamplona, ha acordado proveer mediante ejercicios de oposición...

Los ejercicios de oposición tendrán lugar en los salones del Casino el día 10 de Febrero de 1898...

En la Secretaría del Casino se hallan de manifiesto las condiciones que han de regir las oposiciones...

Madrid 15 (1 madrugada)

El nuevo contratista del coche-correo de Artajona, D. Liborio Oficialdegui...

Gran depósito de armonios y demás instrumentos: música y accesorios.

Se compran pianos usados.

Escuela de adultos

Escuela de adultos

Escuela de adultos

Escuela de adultos

Escuela de adultos

Escuela de adultos

A los quintos

DEL PRÓXIMO REEMPLAZO.

El antiguo contratista antes del sorteo para librerías del servicio activo...

ENCARGADOS EN LA RIBERA.

Tudela.—D. Julian Albeniz, fonda.

A los sacerdotes

Arriendo de huerta

Venta de carro

Pérdida de una mula

Pérdida de una perra

Oro

Pérdida de pañuelo

Nodrizas

Para trabajos

Anuncio

Traspaso

Carnicería

Contadores de agua

Escuela de adultos

La Ilustración Española y Americana

25.000 pesetas

Cambio de moneda

La Petite Sironde

Cambio de moneda

Cambio de moneda

Cambio de moneda

Cambio de moneda

Cambio de moneda

Cambio de moneda

Cambio de moneda

Cambio de moneda

Caramelos pectorales

DEL MÉDICO SALAS

Curan la Bronquitis, Tos, Catarros, etc.

La Nueva Positiva

REPRESANTANTES.

Vino viejo superior

Subasta de leña

Vides americanas

Perro mastin

La Necesaria

Fabrica de paraguas

Especialidad de los ojos

Venta de árboles

En la calle

Vapores-correos

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor

DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE ENERO DE 1897.

Línea directa para el Rio de la Plata

Saldrá de Barcelona el día 21 de Enero directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

FRANCE

Línea para el Brasil y Rio de la Plata

Saldrán de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses: el día 11 de Enero el vapor Aquitaine y el día 26 de Enero el vapor Les Alpes

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.

ELIXIR ESTOMACAL de SAIZ DE CARLOS. CUNAÇÃO segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del estómago...

BERNARDINO LARRAMENDI GRABADOR EN METALES Y Fabricante de sellos en metal y caoutchouc. Calle de la Estación núm. 2 VITORIA

ANEMIA CLOROSIS Ó OPILACIÓN. TODOS LOS MÉDICOS PRESCRIBEN las Pildoras del DR. BLAUD COMO EL MEJOR Y MÁS ECONOMICO FERRUGINOSO. En todas Droguerías y Farmacias VENTA POR MAYOR A. SCIORELLI 2 Place des Vosges Paris

GOTA LICOR DEL DR. LAVILLE REUMATISMOS. El Único Aprobado por la ACAD. de MEDICINA de PARIS. CURA: ANEMIA, CLOROSIS, DEBILIDAD, FIEBRES. Exijir el Verdadero. 14, Rue des Beaux-Arts, Paris.

HIERRO QUEVENNE. El Único Aprobado por la ACAD. de MEDICINA de PARIS. CURA: ANEMIA, CLOROSIS, DEBILIDAD, FIEBRES. Exijir el Verdadero. 14, Rue des Beaux-Arts, Paris.

Jarabe Laroze de Cortezas de naranjas amargas. Prescripto con éxito desde hace mas de 60 años. Gastritis, Gastralgias, Retortijones de estómago, Malas Digestiones, etc., etc. DEPÓSITO EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS DONDE SE ENCONTRAN TAMBIEN: el Jarabe Laroze con Bromuro de Potasio, el Jarabe depu-rativo Laroze con Ioduro de Potasio. Casa J.-P. LAROZE 2, Calle des Lions-St-Paul PARIS

Escuela por la mañana, tarde y noche para los adolescentes y adultos que no lo puedan verificar por el día. Escritura, lectura, Aritmética, Geografía, Tratado de Industria y Comercio, interés simple, descuento, interés compuesto, anualidades, rentas vitalicias, etc. Horas de clase de ocho y media á once y media de la mañana y de una á cuatro de la tarde, y de seis á ocho por la noche. Precios módicos. Calle del Carmen, 24, 5.º -9 g.

Agua de Colonia de Orive. Si desea usted para su toilette un Agua de Colonia de delicado perfume, aroma riquísimo permanente, envasada en frascos muy lujosos y de precio muy barato, pida el Agua de Colonia de Orive. Primer premio en la Exposición farmacéutica y 2 medallas de oro en Paris. No use otra Agua de Colonia, por muy ponderada que esté, sin ensayar la de Orive. Verá cosa buena, ligera y barata. No tiene igual para los dolores de cabeza y vista causada. M. García, Madrid, por mayor. Detalle, farmacias y perfumerías. Frascos muy lujosos con tapon cuenta gotas. Si la gasta en todos los usos de la higiene y consume en cantidad, pídale al autor, en Bilbao, que la vende hasta 4 pesetas litro, de la misma clase que la de frascos.—En Pamplona, Farmacia de Valencia.

Compañía Trasatlántica de Barcelona Servicio de vapores en el mes de Enero de 1898. LÍNEA DE LAS ANTILLAS.—New York y Veracruz.—El día 10 de Cádiz el vapor «Alfonso XII» para Puerto Rico, Habana y Veracruz. El 20 de Santander el «Reina María Cristina» para Coruña, Habana y Veracruz. El 30 de Cádiz el vapor «Colon». LÍNEA DE FILIPINAS.—El día 4 de Barcelona el vapor «P. Satriestegui». Port-Said, Singapur y Manila. LÍNEA DE BUENOS AIRES.—El 2 de Febrero de Barcelona el vapor «Antonio Lopez» para Aden, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. LÍNEA DE FERNANDO POO.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache» y el 25 de Barcelona el vapor «Rabat.» SERVICIOS DE AFRICA.—Línea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Larache» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador. SERVICIO DE TÁNGER.—El vapor «Joaquín de Piñago» saldrá de Cádiz los días, miércoles y viernes para Tánger Algeciras y Gibraltar retornando á Cádiz los días, jueves y sábados. Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida. Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego, Pel Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10-4

CATARROS, TOS PERTINAZ, BRONQUITIS, PLEURESIA, TISIS PULMONAR, TUBERCULOSIS. CÁPSULAS SERAFON DE GUAYACOL Y IODOFORMO. Cápsulas Serafon de Guayaol, Iodoformo y Eucaliptol. Soluciones de los mismos medicamentos para inyecciones sub-cutáneas. De venta en la Farmacia de D. Valentín Marquina, Marquina, calle de Boquerías 5 y Nueva 1, y en todas las farmacias de la capital

PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY. JUSTAMENTE RENOMBRADOS. LAS PÍLDORAS EL UNGÜENTO. Purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afligen al sexo femenino y á los niños. es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras, heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual. Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, London. Y vendidos por todas boticas del mundo entero.

THAPSIA LE PERDRIEL UNICO VERDADERO

L'UNION FUNDADA EN 1820. COMPAÑÍA ANÓNIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS. Establecida en Paris 15, rue de la Banque. RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION. Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1895. Capital social 10.000.000 Pesetas, Reservas 10.155.000, Primas á recibir 76.385.905. Total de garantías 96.718.905. Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896. pesetas 15.986.765.000. Sinistros pagados desde el origen de la Compañía. 211.246.628. Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y de explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantiza, también, a los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro. Los sesenta y nueve años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público. Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva 20, 3.º mt. j.º

CATARROS DENGUE, TRANCAZO, INFLUENZA, GRIPPE y Afeciones de los BRONQUIOS, PULMONES Y LARINGE. CÁPSULAS DE TERPINOL ADRIAN. De venta en la farmacia de D. Valentín Marquina, calle de Boquerías 5 y Nueva 1, y en todas las farmacias de la capital.

NO MAS VELLO POLVOS COSMÉTICOS de FRANCH. DEPILATORIO que NO IRRITA EL OJITO. EL VELLO Y EL PELO MATA LA RAIZ. PRECIO 2.50 P.º W. BOTE EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS. BORRELL Hnos., Asalto, 52, Barcelona. LA REMITE POR CORREO CERTIFICADO ANTICIPADO 9 Ptas.

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL DR. FRANK. Estreñimiento, Jaqueras, Malestar, Pasador gástrico, Congestiones, curados ó prevenidos. (Etiqueta adjunta en 4 colores) PARIS: Farmacia LEROY 91, rue des Petits-Champs. En todas las Farmacias de España.

LA CATALANA SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA. Capital y reservas: 30.000.000. Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes, Abogado y Propietario. Sinistros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.413, valor en Ptas. 5.803.943'11. Capitales asegurados en 31 Diciembre de 1896 550.741.848'06. Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan sólo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos. La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración, que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo número 56 tercero donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal, Sebastián Gastarena y Egúzquiza.

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona. aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1895. LATOS ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las PASTILLAS DEL DR. ANDREU. Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable. Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASMÁTICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche. Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el RAPÉ NASALINA que prepara el mismo DR. ANDREU (véase el prospecto). PARA TENER LA BOCA SANA, HERMOSA Y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de MENTHOLINA DENTÍFRICA que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, blanquea la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes. Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias.

Se buscan agentes serios mediante fuerte retribución han de dirigirse bajo F. J. 300 al Centro de anuncios de C. L. Daube et C.º Francfort s/M.

La Petite Sironde es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 275 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 10. San Sebastian.

Las Personas que como de PÍLDORAS DEL DOCTOR DEHAUT DE PARIS no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que más le convienen, según sus ocupaciones. Como el cansancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

Pianos de la acreditada marca Estela, etc. Bernareggi, los mejores de España. En dicha fábrica se han introducido recientemente los últimos adelantos. Se garantizan todos los modelos. Gran depósito de armoniums y demás instrumentos; música y accesorios. Alquileres á precios económicos. Afilaciones y reparaciones de pianos y armoniums. Se compran pianos usados. E. Luna, Constitución 59 y Zapatería 45, Pamplona. 6-6